TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN THIỆU HÓA** **TỈNH THANH HOÁ**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 13/2025/HS-ST
Ngày: 28 - 3 - 2025

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THIỆU HÓA, TỈNH THANH HOÁ

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Bà Lê Thị Thu.
Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Lê Dũng Tấn
2. Ông Nguyễn Xuân Thu

- Thư ký phiên toà: Bà Phùng Thị Tố Loan - Thư ký Toà án nhân dân huyện Thiệu Hóa, tỉnh Thanh Hoá.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thiệu Hóa, tỉnh Thanh Hoá tham gia phiên toà*:** Bà Hoàng Thị Minh - Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 3 năm 2025, tại Tòa án nhân dân huyện Thiệu Hóa, tỉnh Thanh Hoá, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 10/2025/TLST-HS ngày 25 tháng 02 năm 2025, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 17/2025/QĐXXST-HS ngày 17 tháng 3 năm 2025 đối với bị cáo:

Hoàng Kh H, sinh ngày 27/9/2002; Tại: Xã Th T, huyện Thiệu Hóa, tỉnh Thanh Hóa; Số căn cước công dân: 038202021144; cấp ngày 24/02/2022; Nơi cư trú: Thôn Q 2, xã Th T, huyện Thiệu Hóa, tỉnh Thanh Hóa; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 9/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Hoàng Kh L – Sinh năm: 1979 và bà Nguyễn Thị C – Sinh năm: 1980; Vợ: chưa; Con: chưa; Tiền sự: Không; Tiền án: Không.

Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 27/01/2025 đến ngày 05/02/2025. Hiện đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú. Bị cáo tại ngoại có mặt tại phiên tòa.

- Bị hại: Bà Hà Thị Đ, sinh năm 1968 (đã chết)
- Người đại diện bị hại: Ông Hà Văn Th, sinh năm 1970; (Vắng mặt)

Địa chỉ: Q 1, xã Th T, huyện Thiệu Hóa, tỉnh Thanh Hóa.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Ông Hoàng Kh L, sinh năm 1979; (Có mặt)

Địa chỉ: Q 2, xã Th T, huyện Thiệu Hóa, tỉnh Thanh Hóa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 18 giờ 15 phút ngày 26/01/2025, Hoàng Kh H, sinh năm 2002 ở thôn Q 2, xã Th T, Thiệu Hoá có giấy phép lái xe hạng A1 điều khiển xe mô tô BKS 36B6-820.55 đi một mình từ nhà đến cây xăng dầu Th T thuộc địa phận thôn Q 1, xã Th T để đổ xăng đi chơi Tết. Sau khi đổ xăng xong thì H điều khiển xe mô tô về trang trại của gia đình (đối diện với cây xăng dầu Th T theo hướng đi vào xã Thiệu Thành) để lấy giầy đi chơi tết. Sau đó Hùng tiếp tục điều khiển xe mô tô đi một mình từ trang trại về nhà ở thôn Q 2, xã Th T. Khi đi về trên đường tỉnh lộ 506B hướng đi xã Thiệu Phúc, thuộc địa phận thôn Q 1, xã Th T, huyện Thiệu Hoá, tại thời điểm đó có một xe ô tô đi ngược chiều với Hùng bật đèn làm H bị chói mắt và do không chú ý quan sát nên Hùng đã điều khiển xe mô tô BKS 36B6-820.55 đâm va vào bên trái người bà Hà Thị Đ, sinh năm 1968 ở thôn Q 1, xã Th T đang đi bộ cùng chiều phía trước. Sau khi va chạm, Hùng và xe mô tô ngã trượt về phía trước, bà Hà Thị Đ ngã xuống đường nằm bất tỉnh. Lúc này H thấy đoạn đường xảy ra tai nạn vắng, va chạm không mạnh và do hoảng loạn vì H nghĩ rằng sắp tết rồi sợ phải bồi thường tiền, nên H đã bỏ mặc bà Đ và điều khiển xe mô tô bỏ trốn về nhà ở thôn Q 2, xã Th T. Sáng ngày 27/01/2025, khi nghe tin bà Đ đã chết, H nhận thấy hành vi của mình là vi phạm pháp luật, không thể trốn tránh được nên H đã đến Công an huyện Thiệu hoá để đầu thú và khai nhận toàn bộ hành vi vi phạm của mình.

Ngày 26/01/2025, Cơ quan CSĐT Công an huyện Thiệu Hóa ra Quyết định trưng cầu giám định số: 46/QĐ-ĐTTH trưng cầu phòng Kỹ thuật hình sự công an tỉnh Thanh Hoá giám định nguyên nhân tử vong của bà Hà Thị Đ trong vụ tai nạn giao thông trên. Tại Bản kết luận giám định số: 829/KL-GĐTT-PC09 ngày 13 tháng 02 năm 2025 của Phòng kỹ thuật hình sự công an tỉnh Thanh Hoá kết luận: Nguyên nhân chết: *Chấn thương sọ não.*(BL 54-77)

Cơ quan CSĐT Công an huyện Thiệu Hóa đã tiến hành khám nghiệm hiện trường. Cụ thể: Hiện trường nơi xảy ra vụ tai nạn giao thông xảy ra tại đường tỉnh lộ 506B thuộc địa phận thôn Q 1, xã Th T, huyện Thiệu Hoá, tỉnh Thanh Hoá. Đây là đoạn đường nhựa, thẳng, phẳng, không có vật cản che khuất tầm nhìn, hai bên đường không có đèn đường. Phía Đông Bắc giáp với bờ đất và kênh Nam. Phía Tây Nam đường là bãi đất trống. Hướng Tây Bắc đi xã Thiệu Vũ. Hướng Đông Nam đi xã Thiệu Phúc. Đường rộng 8,7m. Lề đường bên phải theo chiều xã Thiệu Vũ đi xã Thiệu Phúc rộng 01m, lề đường bên trái theo chiều từ xã Thiệu Vũ đi xã Thiệu Phúc rộng 02m. Phía trước, sau nơi xảy ra tai nạn 50m không có biển báo giao thông nào.

- Lấy góc tường bên ngoài phía Đông của cửa hàng Đồ chay Việt Lệ của gia đình chị Hoàng Thị L, sinh năm 1992 ở thôn Q 1, xã Th T nằm ở lề đường bên phải theo chiều từ xã Thiệu Vũ đi xã Thiệu Phúc làm mốc chuẩn.

- Lấy mép đường bên phải theo chiều từ xã Thiệu Vũ đi xã Th Ph làm mép chuẩn.

** Tiến hành khám nghiệm hiện trường ghi nhận các dấu vết:*

- 01: Vết cà trượt không liên tục, kích thước 1255x5,5cm; chiều hướng dấu vết Tây Bắc – Đông Nam, đầu vết cách mốc chuẩn 26x7,57m, cách mép chuẩn 1,57m. Cuối vết trùng với mép chuẩn. Vết nằm ở trên mặt đường.

- 02: Mảnh vỡ nhựa màu đỏ tươi, kích thước 2,5x1,5cm, nằm trên mặt đường, tâm vết cách điểm cuối vết (01) là 0,7m, cách mép chuẩn là 0,6m.

* Tình trạng hiện trường: Hiện trường đã bị xáo trộn do người và phương tiện qua lại, người bị nạn đã được đưa đi cấp cứu, người gây tai nạn đã bỏ trốn khỏi hiện trường.

Ngày 04/02/2025, Công an huyện Thiệu Hóa đã ra Quyết định trưng cầu giám định số 73/QĐ-TCGĐ trưng cầu Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hóa giám định dấu vết cơ học trên phương tiện liên quan trong vụ vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ nói trên. Tại bản kết luận giám định số: 808/KL-KTHS 13 tháng 02 năm 2025 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hóa kết luận:

1. Va chạm giữa xe mô tô BKS 36B6-820.55 và bà Hà Thị Đ.

- Các vết tỳ trượt tại mặt trước cụm cố định tay phanh bên phải, mặt trước ngoài khung bảo vệ bên phải xe, mặt ngoài cánh yếm bên phải và mặt ngoài phần trước ốp nhựa sát phía dưới bên phải sàn để chân trước xe mô tô BKS 36B6-820.55 (ảnh 5 đến 9) do va chạm với mặt ngoài phần sau ống tay áo trái, cách mép ống tay áo 29,5cm của áo khoác dài tay màu đen - vàng và mặt ngoài phần ngoài chiếc ủng bên trái, sát đế ủng của đôi ủng bà Hà Thị Đ mặc và đi khi xảy ra vụ tai nạn giao thông (ảnh 18,19,24,25,26) tạo nên; không đủ cơ sở xác định điểm va chạm đầu tiên.

- Tại thời điểm va chạm, xe mô tô BKS 36B6-820.55 chuyển động cùng chiều với hướng đi, đứng hoặc chạy của bà Hà Thị Đ.

- Vị trí va chạm nằm trước đầu vết cà trượt (01), được thể hiện trong biên bản khám nghiệm hiện trường và sơ đồ hiện trường, không đủ cơ sở xác định vị trí cụ thể.

- Không đủ cơ sở xác định tốc độ chuyển động của xe mô tô BKS 36B6-820.55 và tốc độ di chuyển của bà Hà Thị Đ tại thời điểm va chạm.

2. Ngoài va chạm với nhau, không phát hiện thấy dấu vết va chạm giữa xe mô tô BKS 36B6-820.55, bà Hà Thị Đ với người hay phương tiện khác. (BL 78-103)

Sau khi sự việc xảy ra, Hoàng Kh H đã tự nguyện khắc phục hậu quả cho gia đình bà Hà Thị Đ số tiền 130.000.000đ (Một trăm ba mươi triệu đồng). Đại diện gia đình bà Hiền đã nhận đủ số tiền và không có yêu cầu gì thêm về phần dân sự.

Tại bản cáo trạng số 10/CT-VKS - TH ngày 20/02/2025, Viện kiểm sát nhân dân huyện Thiệu Hóa, tỉnh Thanh Hoá đã truy tố Hoàng Kh H về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo điểm c khoản 2 điều 260

Bộ luật hình sự. Tại phiên toà, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thiệu Hóa giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị áp dụng: Điểm c khoản 2 điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 điều 51; điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015; Đề nghị xử phạt Hoàng Kh H 36 tháng tù, cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 60 Tháng.

Đề nghị HĐXX ghi nhận việc bị cáo Hùng đã bồi thường đầy đủ cho gia đình bị hại.

Về xử lý vật chứng: Đề nghị HĐXX tuyên trả lại 01 (một) Giấy phép lái xe hạng A1 số 380214003485 do Sở giao thông vận tải Thanh Hoá cấp ngày 24/03/2021 cho bị cáo Hoàng Kh H;

Trả lại cho ông Hoàng Kh L 01 (một) Xe mô tô BKS 36B6-820.55 nhãn hiệu Honda, số loại Vision, màu đỏ nâu đen, số khung: 5826JY030838, số máy JF86E0080237 và 01 (một) Chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số 390119 do Phòng CSGT Công an tỉnh Thanh Hoá cấp ngày 13/12/2018;

Đề nghị tịch thu tiêu hủy: 01 (một) áo khoác màu trắng, cổ áo màu đen có sọc kẻ ngang màu trắng, ngực áo có hoạ tiết dòng chữ màu đen, cánh tay áo phải có hai đường kẻ sọc ngang màu đen và chữ H, cánh tay áo trái có hai đường kẻ sọc ngang màu đen và chữ T và 01 (một) quần dài màu đen; tịch thu tiêu hủy 01 (một) mảnh vỡ nhựa màu đỏ kích thước 2,5x1,5cm.

Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

Tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến gì về quyết định truy tố, không tranh luận gì với bản luận tội của Viện kiểm sát về tội danh hình phạt và các vấn đề khác. Khi nói lời nói sau cùng bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện Kiểm sát, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra truy tố, đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục, quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về hành vi, chứng cứ xác định tội phạm: Tại phiên tòa, bị cáo Hoàng Kh H đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như cáo trạng Viện kiểm sát truy tố. Lời nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường, biên bản khám nghiệm phương tiện và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án ; Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Vào khoảng 18 giờ 15 phút ngày 26/01/2025, Hoàng Kh H có giấy phép lái xe hạng A1 đã điều khiển xe mô tô mang biển kiểm soát

BKS 36B6-820.55 đi một mình từ trang trại về nhà ở thôn Q 2, xã Th T. Khi đi về trên đường tỉnh lộ 506B hướng đi xã Thiệu Phúc, thuộc địa phận thôn Q 1, xã Th T, huyện Thiệu Hoá, do đi ngược chiều với Hùng có xe ô tô bật đèn sáng làm Hùng chói mắt và do Hùng không chú ý quan sát nên đã đâm va vào bên trái bà bà Hà Thị Đ, sinh năm 1968 ở thôn Q 1, xã Th T, huyện Thiệu Hóa đang đi bộ cùng chiều phía trước. Sau khi va chạm với bà Đ, thấy bà Đ nằm im trên đường, do hoảng loạn mà Hùng đã dựng xe bỏ chạy về nhà. Hậu quả làm bà Hà Thị Đ tử vong. Hành vi điều khiển xe mô tô trên của Hoàng Kh H đã vi phạm Khoản 28, Điều 9 Luật trật tự an toàn giao thông đường bộ năm 2024 *"Hành vi khác vi phạm quy tắc giao thông đường bộ…"*. Sau khi gây tai nạn mặc dù biết rõ bà Đ bị ngã nằm trên đường nhưng Hùng không thực hiện cứu giúp người bị nạn mà bỏ trốn nhằm trốn tránh trách nhiệm. Do vậy hành vi này đã vi phạm Khoản 26, Điều 9 Luật trật tự an toàn giao thông đường bộ năm 2024. Như vậy hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo quy định tại điểm c khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Thiệu Hóa truy tố bị cáo về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3]. Về tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo: Hành vi phạm tội của bị cáo là là nguy hiểm cho xã hội, đã vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ, đồng thời để lại hậu quả nặng nề cho gia đình bị hại, gây tâm lý hoang mang cho quần chúng nhân dân khi tham gia giao thông. Hành vi đó phải được xử lý nghiêm để giáo dục bị cáo, đồng thời răn đe phòng ngừa chung.

[4]. Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự; Tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo, sau khi phạm tội bị cáo đã bồi thường cho gia đình bị hại. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Sau khi phạm tội, bị cáo đã đến Công an huyện Thiệu Hóa đầu thú, đại diện gia đình bị hại có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Bị cáo phạm tội với lỗi vô ý, bị cáo có nhân thân tốt, lần đầu phạm tội, có nhiều tình tiết giảm nhẹ. Hội đồng xét xử xét thấy không cần phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội mà giao cho chính quyền địa phương quản lý, giáo dục bị cáo như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát là phù hợp và cũng là để thể hiện chính sách khoan hồng và nhân đạo của Nhà nước.

[5]. Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo Hoàng Kh H đã tự nguyện bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 130.000.000đ (Một trăm ba mươi triệu đồng). Đại diện gia đình bị hại đã nhận đủ số tiền bồi thường và không yêu cầu gì thêm, việc thỏa thuận giữa các bên là tự nguyện nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[6]. Về vật chứng: Đối với chiếc xe mô tô BKS 36B6-820.55 nhãn hiệu Honda do Hoàng Kh H điều khiển, đây là phương tiện liên quan đến tại nạn giao thông. Tuy nhiên đây là xe của ông Hoàng Kh L, việc Hùng gây tai nạn ông Lực

không biết nên HĐXX xét thấy nên trả lại chiếc xe và 01 (một) Chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số 390119 do Phòng CSGT Công an tỉnh Thanh Hoá cấp ngày 13/12/2018 cho chủ sở hữu hợp pháp là phù hợp. Đối với giấy phép lái xe hạng A1 số 380214003485 do Sở giao thông vận tải Thanh Hoá cấp ngày 24/03/2021mang tên Hoàng Kh H, HĐXX xét thấy trả lại cho bị cáo là phù hợp.

Đối với 01 (một) áo khoác màu trắng, cổ áo màu đen có sọc kẻ ngang màu trắng, ngực áo có hoạ tiết dòng chữ màu đen, cánh tay áo phải có hai đường kẻ sọc ngang màu đen và chữ H, cánh tay áo trái có hai đường kẻ sọc ngang màu đen và chữ T; 01 (một) quần dài màu đen đây là tài sản của bị cáo Hùng; Tuy nhiên tại phiên tòa bị cáo Hùng trình bày các tài sản không còn giá trị sử dụng nên bị cáo không có yêu cầu nhận lại. Vì vậy HĐXX xét thấy nên tịch thu tiêu hủy là phù hợp.

Đối với 01 (một) mảnh vỡ nhựa màu đỏ kích thước 2,5x1,5cm, không có giá trị sử dụng nên tuyên tịch thu tiêu hủy là phù hợp.

[7]. Bị cáo phải chịu án phí Hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ: Điểm c khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015.

Tuyên bố: Bị cáo Hoàng Kh H phạm tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"*.

Xử phạt: Hoàng Kh H 36 (Ba sáu) tháng tù, cho hưởng án treo thời gian thử thách 60 (Sáu mươi) tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Hoàng Kh H cho Ủy ban nhân dân xã Th T, huyện Thiệu Hóa, tỉnh Thanh Hóa giám sát giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại điều 92 Luật thi hành án hình sự. Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận việc bị cáo Hoàng Kh H và đại diện gia đình bị hại đã tự nguyện thỏa thuận bồi thường dân sự xong.

3. Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Trả lại 01 Giấy phép lái xe hạng A1 số 380214003485 do Sở giao thông vận tải Thanh Hoá cấp ngày 24/03/2021mang tên Hoàng Kh H cho bị cáo Hoàng Kh H.

Trả lại cho ông Hoàng Kh L 01 (một) Xe mô tô BKS 36B6-820.55 nhãn hiệu Honda, số loại Vision, màu đỏ nâu đen, số khung: 5826JY030838, số máy JF86E0080237 và 01 (một) Chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số 390119 do Phòng CSGT Công an tỉnh Thanh Hoá cấp ngày 13/12/2018.

Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) áo khoác màu trắng, cổ áo màu đen có sọc kẻ ngang màu trắng, ngực áo có hoạ tiết dòng chữ màu đen, cánh tay áo phải có hai đường kẻ sọc ngang màu đen và chữ H, cánh tay áo trái có hai đường kẻ sọc ngang màu đen và chữ T; 01 (một) quần dài màu đen và 01 (một) mảnh vỡ nhựa màu đỏ kích thước 2,5x1,5cm.

3. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 135 và khoản 2 Điều 136 Bộ Luật tố tụng hình sự; Điều 6, Điều 21, khoản 1 Điều 23 Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, bị cáo Hoàng Kh H phải chịu 200.000đ*(Hai trăm nghìn đồng)* án phí hình sự sơ thẩm.

Trường hợp bản án được thi hành theo điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người phải thi hành án dân sự có quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, và 9 Luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo điều 30 Luật thi hành án dân sự.

4. Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án này trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; Đại diện gia đình bị hại có quyền kháng cáo bản án này trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được tống đạt hợp lệ. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan quyền kháng cáo phần liên quan trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Thanh Hóa;
- VKSND huyện Thiệu Hóa;
- VKSND tỉnh Thanh Hóa;
- Công an huyện Thiệu Hóa;
- Bị cáo;
- Đại diện gia đình bị hại;
- Chi cục THADS huyện Thiệu Hóa;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(đã ký)

Lê Thị Thu

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ **THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**